盛京時報

THE SHENG CHING SHIH PAO

大同二年五月一日　星期一　第八千三百四十八號　(一)　(日刊)

明治卅九年十月廿四日第三種郵便物認可　郵政局掛號認爲新聞紙類

西曆一九三三年　陰曆四月七日　昭和八年五月一日

發行人 染谷保藏　編輯人 菊池貞二　印刷人 東光明

發行所 奉天隅田町九番地 盛京時報社

電話 營業部(日)三二〇二二番　編輯部(日)三二八二番　營業部(滿)四一六八號

振替口座大連一七二五番

支社 大阪堂島濱通一丁目　哈爾濱道外　大連榮町二番地　新京祝町二丁目

中日交涉不能不開
經發表對日政策

【南京廿八日專電】汪精衛廿六日夜發表容認中日直接交涉之聲明如左、

國府對日政策、不爲和平、又不爲戰爭、中國已決定抗日政策、抗日政策云者、即爲舉自己之全能力以與侵略者相抗爭、然此項抵抗與戰爭自異、中國不能受諸日本之條件、至直接交涉、現在全無其可能性、惟堅信於局中日交涉不能不開始之、然而不拘中日交涉之形式如何、國府對於不損中國名譽之最低限度以上、斷難讓步云云、

江西民衆決議 阻止蔣之北上
冀民衆認爲蔣之避責策

【天津二十八日發電】據南昌電稱、江西省開各界民衆大會決議如左、

近聞蔣介石有北上之說、但拋棄討伐共匪而北上、恐匪勢益增大、且江西全省有被其占領之虞、故願望蔣暫且中止北上使專任掃匪工作、

但河北人接此情報、觀測如左、

一、見抗日形勢不利、將不北上歟、

一、若北上、即須負失敗之責任、今爲避免北上計、特使其如斯決議歟、(國通)

北平各派爭覇激烈 竟演爆彈戰
反政府派廿人被捕

【北平二十九日發電】昨夜九時半許、有人向北平軍事分會第六第八兩組之事務室內、投擲手榴爆彈、即時爆炸、僅炸毀室內器具及玻璃、未傷及人命、於此事發生後、王府井大街中原公司樓下化粧品部室內、復有炸彈爆發、張某受傷、並及舖內之揮發油、幸即時撲滅、未釀成大事、犯人當時匿踪、辛未就捕、前者爲反蔣派所施恐怖手段、後者殆爲排日派、因中原公司經理日貨、揮發油之排日行爲、北平目下、如反蔣派、蔣派、排日派、除奸團等、亂行覇戰之暗鬪、而竟愈演愈烈、漸至爆彈戰爭、因而北平市民、頗呈不安、(國通)

【北平二十九日發電】反動派活躍、日益激化、而當局之取締、亦隨之愈爲嚴重、昨今双方戰鬪表面化、二十八日午前十時、於安定門內石橋胡同某戶、將占據策劃中之反動分子包圍、逮捕二十餘人、但當時双方發砲演大亂鬪、負傷數名、首領等逃走矣、(國通)

日輸出貿易 四月份統計

【東京二十八日發電】大藏省發表四月下旬十六港外國貿易概算(單位千圓)

輸出	四一、二四七
輸入	四〇、六七八
計	八一、九二五
出超	五六九

一月以降累計如次

輸出	五〇二、九九〇
輸入	六九四、九三四
計	一、一九七、九四四
入超	一九一、九四四

(國通)

國勞會 日代表演說

【日內瓦二十七日發電】自二十七日開會之國際勞働局理事會、日本政府代表吉澤氏、力說雖脫退聯盟後、日本亦始終應對勞働局之事業、加以協力、述說如左、

日本政府雖脫退聯盟後、而對國際勞働局之事業、決定協力、日本政府認爲國際勞働局事業、有最大之價値、將各種政治的考慮、視於度外、惟對此事業、欲加以協力者也、

理事會議長對以上之力說、聲明如左、

理事會對日本之決意、頗爲滿足、(國通)

關於金銀複本位制 英美法委員審議中

【華盛頓二十八日發電】麥克唐納英首相之歸英羅美大統領與萊利歐法代表之會見、亦告終了、英美法三國之會商、雖告一段落、而三國之專門委員、更於事實上關於金銀復本位制之確立、目下尚在重行審議、聞該全案之要旨如左、

一、以銀爲各國中央銀行通貨發行準備之一部、由於一般的使用之、

一、以銀爲補助貨幣、較之現在更須廣用銀、

一、以銀爲美國之五元紙幣、英國之一磅紙幣、法國之五乃至百佛郎紙幣、並以下各小額通用貨幣(國通)

南京之商業極蕭條 均屬坐吃山空狀態

【天津二十九日發電】據南京商務機關所發表之春季報告、市內外之商店一万七千餘戶、達八十餘業、而所有營業之蕭條狀態、已達極點、未至倒閉之各商、不過因租長期房屋、倘中途不租、須損失多數之押金、再一停止營業、即失食飯之路、不得已而敷衍開業、上月商會曾請社會局向銀行公會融通資金、如大商店有確實保證、可以融通幾分之錢款、其他一般人萬難得此恩惠、如太平路之某絲房賠累三十餘萬元現已氣息奄奄、中華路之某百貨店、亦營業不佳、每日營業僅賣二百元、而每日店內所需雜費亦二百元、均屬坐吃山空之狀態大商店既如此、至小商店不難類推、(國通)

美法關稅救恤案 即將成立
羅赫最後的會商戰債

【華盛頓二十七日發電】本日午後、羅斯福赫里歐兩氏、最後之會談、以討議去年十二月以來法國拒絕交付之戰債問題爲主、至於會談內容、尚屬不明、但相傳關於六月十五日交付期限到來之法國對美戰債年賦金、又去年十二月十五日滿期、正施行交付年賦金之交付、双方均未曾與以何等確樹木之言質、又赫里歐法代表與記者團會見之際、關於美法關稅救恤案所談如左、

美法兩國間關稅救恤協定近當成立、該協定之效力、最小限度、亦當續存至世界經濟會議開催期日之六月十二日、因是美法兩國、於其期間中互相不施行撤退關稅云云(國通)

成吉思汗年祭
亘七百餘年未衰 萬千蒙民集漠荒

綏遠訊云、綏省境內著名古蹟之成吉思汗陵園、日來爲舉行祭祀之期、去歲剿匪軍經過該地時、曾將其中些小物事、有所損害、綏省府因此特提前另製大批新物、添設完全、派員往送、於祭祀前趕到、即代表政府參加致祭、此種集會蒙民極爲重視、且饒有歷史上之重大意義、關於祭祀一切情形、記者昨訪在綏蒙人鉅子、叩詢一切、承述答如次、

目下在成吉思汗陵園舉行之集會、乃係年祭大會、蒙人稱之爲『額金合洛』會、『額金』譯意爲主、爲君、『合洛』爲園、『意謂主的陵園』此大會舉行之期間、向例自舊曆三月十六日起迄二十五日止、此旬日間、十八日至二十日三天爲主要祭祀日、前數日則爲參與大會者之蒞止、及一切事項之籌備、與夫四方商販之聚集、後數日爲祭畢勾留、互市、聯歡、娛樂、並附帶爲伊克昭盟各旗之【會盟】、計時日下在鄂爾多斯左翼中旗、極目荒涼、之沙草原野、正不知有幾萬千蒙古官民、方興高采烈、參與此亘七百餘年而未替之盛大集會也、考成吉思汗即元太祖、諱鐵木眞、當中原宋寧宗之朝、(西元一二〇六)崛起於斡難河源、以其部衆、四出征伐、東括滿洲、西極裡海、(未完)

門野氏允爲 經濟會議顧問

【東京廿九日發電】世界經濟會議之預備商議特派之石井深井兩代表、經濟顧問、議由產業資本家挑選中、島商相於前日商請門野重九郎担任、於二十八日經門野氏承認出席預備商議、當即答覆商相、(國通)

北平將領會議決定 改義勇軍爲正規軍

【北平二十九日電】因擬將散在察哈爾及其他各處之義勇軍改編正規軍、公推何應欽爲議長之將領會議、討議結果決定冠名爲救國軍或抗日義勇軍、而將散在前線之各義勇軍收集一團、全部改編爲正規軍隊、並爲視察其實況、特向義勇軍現駐地派遣代表、該會議並議決、俟日本軍隊之撤退、向前線補發軍需品、及實行增設兵站醫院、(國通)

田孫等電請 救濟川赤區

成都訊云、川北赤匪自盤踞通南巴三縣後、異常猖獗、最近始將南巴兩縣相繼克復、無如地方經蹂躪後、廬舍爲墟、殘破之餘、滿目荒涼、民間所有糧食、財物、既被赤匪刦盡、日前巴中又遭冰雹、方欲賴此春糧以續民命、今復突遇奇災、眞所謂天災人禍、一齊降臨矣、現匪區善後事宜、亟待規劃、田頌堯暨孫震、特電請各方速謀賑濟、茲錄原電如次、

▲田電(銜略)鈞鑒前於巴中收復後、無視孑遺、瘡痍滿目、城鎮村野、十室九空、赤匪暴行、曾於蒸日通電略敘大概、計邀察及、南江克復、迭據部隊長官暨該縣民衆報告、均謂赤匪殺人盈城、積屍遍野、糧食絕種、耕牛斷[illegible]、路骨不收、生者束手待斃、情奇重、懇請救濟前來、鑒查赤匪兇殘、慘無人道、姦淫焚殺、甦亘古未聞、且更搜括糧食、牲畜無遺、一日敗退、則悉付一炬、以致刦後遺黎、無所得食哀鴻嗷嗷、坐陷絕境、災區廣闊 非有大宗米糧、不足以資救濟、而川北各縣產量素少、客歲又遭荒旱、儲蓄早空、移粟移民、皆無可施、目擊心傷難安寢饋、除於行署組設救災臨時籌賑會籌辦賑濟外、切盼當道諸公、邦人君子、慨發浩刦、共博仁施、或捐助款項、或運濟糧食、或分給籽種、或輸送耕牛、一視同仁、衆擎易舉、凡有賜助、祈交閬中縣城通南巴匪災臨於籌賑處照收、以便彙齊散發、災黎待哺、命懸旦夕、並盼速賜救援、庶幾多所存活、臨電不勝迫切待命之至、田頌堯叩印

▲孫電(銜略)均鑒、前覆公一電、計入尊覽、奉兩電獎勉、逾恒、至深慚愧、震束髮從戎、早以身許國、艱難奮鬥、更何敢辭、惟是共禍之切、於國家桑梓、非僅一隅、頌公之呼籲、實不得已、今幸承諸公大才贊助、勗勉有加、感謝無量、此間自篠日佔領南江後、我左縱隊跟即進剿南江附近之匪、近日已佔領毗閣 、赶溪塲、小巫山、天平山各要隘、正續向通南江之間大河口、觀光山、各要隘攻擊、一經得手、即可總攻通江、惟官兵入匪區後、艱難萬狀、甚有一日一餐者、人民被被匪慘殺、荒涼凄苦、實不堪言、倘有提倡拯濟、以救殘黎實爲功德無量、孫震叩

周村商業視察
近年來漸趨破產

濟南訊云、該省東部工商業繁盛之區、除濰縣而外以周村爲最、膠濟沿線蠶絲、集中於斯、絲織品行銷歐美有華北小杭州之稱、近年來經濟壓迫業已破產、計劃設立紡紗廠、現在又告停頓、記者因事有周村之行、得調查該處工商業過去及現在情形、滄桑變遷、令人發生極多感喟也、周村爲長山縣屬之一鎮、自清初經村人李大司寇五紱公、創立義集、招納遠近工商集萃於斯、凡日用必需品、均能製造、銷售於華北各省、(俗呼周村貨)、乃大銷於鄉村間、土產以絲綢爲大宗、絲係各處所產、集此銷售者、綢乃農村所織也、海禁大開、鐵路築成、乃有洋貨販賣、以洋布雜貨爲大宗、民國初年、始有繅絲廠、以機器繅絲、銷售於歐美各國、其他各縣所產之土絲、則仍集此、山東產繭以十之四成土絲、十之六繅新式絲、經民五護國軍之役、各商損失至三百餘萬、因軍爲烏合、餉無來源、(未完)

津浦路大槐樹工場 二十八日起火全燒

【濟南廿九日發電】廿八日午前八時在大槐樹津浦鐵道工場材料場、突然起火、被西南烈風吹燒工場及材料多數、今成灰燼、至起火原因及損害等現尚未明、(國通)

大連汽船出帆

△青島上海行(上午十一時開)
大連丸 五月二日
奉天丸 五月五日

△天津行(天津潮航)
長平丸 五月一日
天津丸 五月二日
濟通丸 五月三日

△龍口行
龍平丸 五月一日

△長崎基隆高雄行
山西丸 五月九日
山東丸 五月十八日

△新潟伏木敦賀行
河北丸 五月二日

△安東行
濟通丸 五月七日

△長崎三角鹿兒嶋行
長順丸 四月

△芝罘威海衛清津雄基行
遼河丸 五月七日

大連汽船株式會社
船票發售處 日本國際觀光局奉天分局 (日電三九一四)(日電二八六三)
全 大和旅館出張所 (日電四六二一)
全 城內出張所 (日電二三五三)
哈爾賓 新京(長春)外各地 日本國際觀光局分局

大阪商船出帆

△開往門司神戶大阪(上午十時開)
烏蘇里丸 四月三十日
貝格爾丸 五月二日
亞米利加丸 五月三日
烏拉爾丸 五月五日
哈爾賓丸 五月七日

△開往天津(到塘沽止)
江龍丸 五月四日不搭客人

△開往上海福州基隆高雄(下午三時開)
盛京丸
福建丸 五月十六日

△船票發售處 滿鐵沿線各站及各埠日本國際觀光局
車船連運票(往復票火車減二成輪船減一成通用期限兩個月)大連門司神戶間輪船票(買往復票返程票價可減二成通用期限參個月)發售
△專屬貨物代辦處 各地國際運輸會社

大阪商船株式會社 大連支店

阿波共同汽船出帆

△開往芝罘威海衛青島(下午七時開)
十六共同丸 五月二日
廿六共同丸

△芝罘威海衛仁川
卅六共同丸 五月三日

△開往天津
長山丸 五月一日

△開往仁川鎭南浦
長山丸 五月六日

△開往營口
廿六共同丸

阿波共同汽船會社 大連支店
大連市山縣通 電話 五〇〇一番 六八九一番

孔雀公司
最新式
男女皮鞋

敬啓者敝棧開設以來二十餘載頗受各界歡迎茲爲擴充營業以酬主顧起見現又租妥大南門裡亞東賓館舊址分設中陽客棧院宇寬廠屋內非常清潔另有男女單間招待特別週到每日早飯稀米粥火勺二個隨時新鮮菜二樣晚飯大米干飯飩菜足用店資大洋五角包房每間八角如蒙各界賜顧者請到敝棧一試方知言之不謬也
奉天大南門裡 中陽客棧主人啓

召募代理店廣告
啓者敝公司爲擴張營業廣銷貨物計願於南北滿各地召募代理處有願代理者請至總批發處接洽條件格外從優茲將召募代理地點列左
奉天 撫順 營口 遼陽 海城 公主嶺 鐵嶺 昌圖
大連市財神街二番地
煙台張裕釀酒分公司
駐連東三省總批發處

夏氏化痔土龍散
照碼對扣 一月爲限
中醫論痔漏一症、分爲二十四種、雖分門別類、然得病之由不外乎風濕燥熱、醉飽入房、筋脈橫解、精氣脫泄、熱毒乘虛下注、或憂思太過、蘊積熱毒憤鬱之氣致生風濕燥熱、四氣相合而成、如結腫脹悶成塊者、濕盛也、結腫痛如火燎、二便閉者、大腸小腸熱盛也、有生於肛門內者、或外者初起成痞、不破者爲痔、破者爲瘻、結在肛門而成硬核皆長數寸、黃水浸淫淋漓不止者爲漏、因循不治則正氣一衰、其發更厲、夏氏化痔土龍散、乃係世傳、主治痔漏一症、百發百中、萬用萬靈、並不受刀割之苦、其實確核、自消永不復犯、
藥價 每料現洋五元 半料現洋三元
奉天 商埠地九緯路東頭 樂學里純厚里胡同 夏福興堂啓
代理店 鐵山縣保和泰

中國銀行廣告
敝行現創辦山東河北(即直隸省)兩省各縣鎭匯欵除已設本行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近代向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請向各地敝行接洽可也
通匯地點
山東省各縣鎭
河北省各縣鎭

關東廳 滿鐵會社 諸官衙 指定
皮鞄
旅行具
各種口袋
包裝
布袋具
馬具革具
製作 並 修理
平井勘詞商店
大連市榮町廿三番地 電話七九〇三番 振替大連三八三八番

恭頌宋煥亭團長德政
突泉等縣盜匪蜂起民不聊生幸四旅奉令回洮即令十四團宋團長移防突泉肅清匪患宋君剿匪認眞不辭勞瘁督率所部至水泉石廠等處與匪首占北北林等股匪交戰數次陣斃匪首占北久勝等數十名到處良宿秋毫不犯十餘日將北林股匪二百餘名擊散得槍馬子彈若干並救出人票多名該團士兵陣亡一名受傷二名從此道路太平四鄉安靖此皆宋團長剿匪大功民衆等無以謝特登報以頌其德云
洮南縣五六兩區民衆全啓

大滿洲國軍政部招考 陸軍軍官候補生廣告

一、宗旨 以養成初級軍官改良軍隊爲目的

二、資格
一、以滿洲國人爲限
二、年在十八歲以上至二十三歲以下
三、中等學校畢業或具有同等以上之學力者
四、如現任軍職志願爲軍官候補生者須具有中學畢業程度之學力年齡在三十歲以內者亦可
五、身體强健且無嗜好者
六、志操堅確且須宣誓絕對効忠於滿洲國者

三、教育及待遇
一、先入中央直轄之奉天(吉林齊齊哈爾)陸軍教導隊授以基本軍事訓練(計三個月間)
二、基本軍事訓練完了後送入奉天陸軍中央訓練處施行初級軍官必要之教育(計六個月間)
三、畢業考試合格者發給證書以見習軍官資格服隊附勤務約兩個月後即補任少尉官階
四、服裝饍費均由官家供給自錄取後至補任少尉爲止每月均發給津貼

四、招考額數 共三百名計區分如左
奉天堂百名 吉林堂百名 黑龍江堂百名

五、報名日期及考試日期
一、報名日期 自四月二十日至五月十日止
二、考試日期 五月二十一、二十二、二十三、三日間

六、報名及考試地點如下
奉天警備司令部 吉林警備司令部 黑龍江警備司令部

七、考試科目 檢查體格後考試左列學科 國文、地理、歷史、數學

八、保証 須有校長縣長或各省政府有力者之保證書但對無保證書者經銓衡之後亦得使其受驗

大同二年四月 日
軍政部總長 張景惠

奉天商科職業學校 招生

一、班次 本屆各班續招新生
英語班
俄語班 (程度不限)
打字班

二、教授 韋利亞 柴滋林 捷克甫 王西岳 刁介庵

三、出路 本校爲本埠唯一之西人設立學校與各埠洋行均有聯絡時常委託本校保荐職員故凡本校卒業生願就職務者本校負責代爲保荐職業

四、報名 從速─校址─奉天商埠一緯路東(日本領事館對過)

大滿洲建國一週年紀念電氣大優待
滿洲建國瞬息週年邦基奠定於萬斯年而諸般事業皆應隨之以發展然在此社會進化人類幸福之重大使命者厥維電氣事業是以本廠不憚辛勞一再犧牲値玆大典不容虛度仍擬對於用戶新裝電燈電力優待辦法列後俾電氣普及閭市光明人人享快樂幸福機不可失欲新裝電燈電力者盍興乎來本廠不勝歡迎之至除印刷廣告分送外合再登報聲明

優待辦法如左
期限 自四月十日起至五月九日止
裝電燈者 一、免收押金 二、試驗費減收一半 三、工資減收一半 四、裝電表一具料價兩圓須先交 五、裝電燈一盞收料價三圓(但每戶裝燈須在三盞以上者)可分三個月交付、
裝電力者 一、押金免收 二、試驗費十馬力以下一台收費一圓十馬力以上每一馬力加一角 三、工資減收一半 四、屋內配綫材料費按實價核收 五、裝電表一具料價兩圓須先交、屋內所用材料自備亦可特殊工作不在此限
奉天電燈廠
中街營業所電話 滿 三六四四號 日 二三〇三

包治 鼠瘡瘰癧
專門包治男婦老幼無論遠年近日各種鼠瘡瘰癧限日保好藥到病除永不留根按照祖傳秘方虔治上品藥料凡者患有幸勿失機
奉天南市場大西旅館院內樓上 王韻臣謹啓

聲明遺失
啓者敝人於四月二十四日途中將執政府秘書處發給之第一一八號[illegible]証遺失除呈請補發另號外以後無論何人拾得概行作廢特此聲明
包桂熙拜

不孝男世綸侍奉無狀禍延
顯考道員存記梁府君諱廷楯府君痛於癸酉年三月二十九日辰時壽終正寢距生於前清光緒三年三月二十一日吉時享壽五旬有七於夏曆四月初四日首七期初六日成主初九日扶柩旋奉十三日安葬爲時短促恐未週知特此登報哀此訃
聞

孤子 世綸 泣血稽顙
期服兒 廷碩 拭淚頓首
期服弟 廷桂 廷植 拭淚頓首
期服姪 世 泣稽顙
大功服姪 世魁 稽顙

鼎惠懇辭
族繁不及備載
喪居新京東三馬路十九號
通信處奉天大西關成平里四方一六七號

初次省校長途競賽成績
二工高中第一等
張慶和捷足先登

奉天省教育廳主辦之第一回奉天省城學生長途競走大會、業於二十九日午後一時在工業區大廣場地方舉行、其事前籌備並該會職員參加之學校及各選手等姓名業誌本報、茲該日由大會會長韋教育廳長以下職員選手等、均蒞場准時開會、奏樂升旗、由會長致開會詞、選手代表南滿中學堂選手張慶和宣誓、總裁判依禮教科長致訓詞、當於一時二十分由發響員係繼武標槍響處、於是參加之五十名選手遂行開始奮力競賽云、該地由工業區大廣場經二馬路、過士道而抵目的地之北陵、計距離長一〇二五〇米突、競賽結果、計前十名均贈與長途競賽銀質獎章、第一爲張慶和(滿中)、成績三十五分五十二秒二、第二爲張秉毅(農科)、第三王懷偉(第二工科)、第四魏啓坤(第二工科)、第五田世發(滿中)、第六劉懋大(滿中)、第七張望輝(師範)、第八戴天澤(第二工科)、第九李鐵生(第二工科)、第十巴思鑾(農科)、成績爲四十一分三十四秒、計參加之選手五十名、除中途棄權者一名外、最末者爲王增漢(第一初中)、成績爲五十六分二十七秒云、當於二時三十分發表成績計個人成績如上所記、學校成績計參加者爲十校、每校選手五名、除第一高中學校因一名參與且中途棄權得點無效不錄外、計優勝校經裁判評定結果、第一者爲第二工科高中學校得二百五十分、第二爲南滿中學二百十分、第三第一農科百七十分、第四第一工科百三十分、第五第一初中校百二十三分、第六第一師範校百十五分、第七第二初中校百零一分、第八第三初中校百分、第九第一商科校八十八分、於評定發表後、當由大會會長韋煥章授與賞品、計個人第一張慶和得銀盃及銀質獎章各一個、餘以下九名均與銀質獎章一枚、優勝學校第二工科得教育廳長銀盃及獎章五個、餘各出場選手均給與紀念獎章一枚、於授與賞品後、時已三時許矣、當即閉會、全體由大會長領導之下、三呼大會萬歲、乃即閉幕、祇以是日大風肆虐、飛沙走石、未免美中不足云、

寫眞說明
(上)團體競賽第一等省立第二工科高中選手
(中)個人競賽第一名張慶和者將入決勝綫之姿勢
(下)各選手併列出發之光景

鄭謝電謝松岡全權

【新京專訊】鄭國務總理及謝外交部總長二十七日、曾電致是日歸國之松岡全權代表、爲該氏於日內瓦對我國之援助深表感謝之意、該電由謝總長拍致駐日代表公署轉遞松岡全權、茲覓得電文如左、『依閣下竭力之奔闡、歐亞之關係乃得判然、而吾滿洲國國基亦得日趨鞏固、此更鄙人等與三千萬民衆、不勝共深感謝者也、茲於閣下平安歸國、敬表衷心之賀忱』

電燈廠取消飯費

奉天電燈廠、向例職員工匠等、每月每人給飯費六元、現廠長王庸珍、以該費爲各機關所無、本廠未便獨異、乃呈由實業總長核准、自本月起、將飯費取消云、

熱河亦將發行賑災彩票

【新京專訊】熱河省境自事變以來、大受蹂躪摧殘、加諸滿日軍討伐乘隙燒殺恣行踐躪地方窘困已達極點、人民衣食無着景況、不減於北滿水災、茲有熱河世界紅卍字會與新京紅卍字會及人類愛善會、以該省若非政府設法救濟、則民命惶堪技持、是以日前聯名向中央國務院呈請援照北滿水災成例救濟辦法、發行『熱河省賑濟彩票』、今諸王道主義、以救同胞成登衽席、國務院現已轉飭財政部審核、該部現已交到特殊員習科彩票股眞卜股長及上下金司審核中云、

警察廳警戒五一紀念

瀋陽警察廳長齊恩銘、現查今日(五月一日)爲勞動節紀念日、値此地方多事之際、深恐一般反動份子、乘機滋事、特飭各分署、于該日施行特別警戒、在重要交通要地、帶加崗、以防不虞、而重治安云、

于司令請緝所屬逃兵

奉天省署、現接到奉天警備司于芷山咨稱、查該部逃兵甚多、照例請即飭緝等情、聞省署查核可行、當飭各縣長、暨警務局長、一體嚴爲緝捕、茲將各逃兵姓名誌之如下、衛隊團第一營四連一班二等兵張殿英、年二十一歲、係新民縣人、該團四連上等兵張雲連年三十歲、係盤山縣人、鴨江地區警備第一營二連二班二等兵張連芳、年二十八歲、係熱河建平縣第四區柏樹村人、共計二十餘人云、

朝香李鍝兩殿下視察滿鮮蒞連

【大連】陸軍士官學校第四十五期在學生之朝香宮孚彥王及李鍝公兩殿下、以士官學生之資格、由該校門稻垣中將率領之下、於二十八日朝、進港之烏蘇里丸來連、視察滿鮮各地之戰史、聞該一行之視察人數共三百四十三名、當烏蘇里丸港外泊定時、恰爲前七時二十分頃、大連港內、風息浪靜、船於海中、極其平穩、前往歡迎者、有陸軍及官民各首腦、至午前八時、該船橫泊於大連港岸、安藤要塞司令官、於船奉侍、兩殿下至八時十分、由船長引導之下、降船登陸、安藤要塞司令官、稻垣校長等、相隨於後、埠頭內有關根滿鐵事務所長、在光領事、更由民政署長歡迎直赴署之貴賓室云、

教育廳獎懲學務人員

奉天教育廳、頃據到蓋平縣督學呂殿卿報稱、查學校十一處、合四十二級、查校長李景章、蔡潤德、王文升、甄開啓、等辦理學務得力、始終不懈、均應嘉獎、訓育主任史占甲、賀香麟、陳廷誠、馬志驥、呂文元、韋立權、林棟選等成績良好、均堪嘉許、訓育員姚修齊、教員姜廷桂、臧錫廷、馮際芳、曹泰和、李雁秋、李素秋等教管太差、均應申斥、教員崔德爵、李素蘭等成績低劣、應各記過一次云、

通化縣境匪賊陸續歸降

劉通化縣第四區分局長外有志三名、日前來訪滿洲國協和會通化辦事處、係受蟠居於同地方匪賊約二百名(頭目太平)之依賴、關於歸降特來與當局斡旋、請求設法使該匪等早日歸降反正、辦事處聞此消息、當即與守備隊及憲兵隊採取連絡、而赴現地至快大茂子與地方有力者相商、十一日又至拉縷村與匪首太平會見、邏來互二日、共同寢食、匪首述說彼等行動錯誤、並謂對新國家深爲信賴、故決意歸降、太平帶同部下十七名、十六日來通化、於守備隊長外多數官民之歡迎裡入城、守備隊長訓辭後、而辦事處又大施歡待、遂決定二十二日舉行歸降式、使太平匪首歸回同村、於二十二日午後四時率部下百二十二名、由快大茂子安然入城于兩營舍庭、繆通化縣日滿官吏監視之下、舉行歸降式、吉田守備隊長有一番訓話、而匪首太平代表部下宣誓、今後無論如何、絕對不能再變爲匪人、午後六時半閉會、協和會辦事處向彼等寄贈國旗、並關於歸降後之對策亦有研究、即使彼等修築自動車道路、修理飛行場、担任自衛團之方針、因該太平之歸降、而通化縣下各方面之大小匪賊、亦均被刺戟歸降之念、日益濃厚、現派連絡員目下交涉中者厚有二三、不出一月而正式確實歸降匪賊、計有二千名、其主要者有王鳳閣之千名、及天龍等八百餘名是也、關於此二千餘名降後之對策、須相當考慮、故特於守備隊開催對策會議、吉田守備隊長、管波中尉、淺非憲兵隊長、吉村參司令部顧問、平山辦事處主事等、均參集議會、守備隊長、有提案(一)[illegible](二)[illegible](三)編成改正警察隊之補充、(四)組織民團等、本會對此四種提案、皆詳加以討論、但尚未得成案、爲期愼重計、目下正於各機關議究中云、

孫局長公畢遄返

【樺甸】稅捐徵收局長孫華亭、茲因稅務徵收事宜、須要面謁省署長核准者、故於月之初旬赴省、茲者、旣將公務辦畢、未便稽留、業於昨晚乘陸軍綸車之便、平安返樺矣、

李占福勦匪戰死

【鳳城】警察大隊、除一部分赴三角地帶實行剿匪外、而第三中隊第七分隊、赴七區一帶剿擊餘匪、以資徹底肅清、詎知行至七區下三家子村、竟遇某大幫匪徒、互相激戰、匪幫人數太衆、十分猖獗、而警察隊奮不顧身、結果擊斃匪三名、當場格斃匪徒一名、警察七分隊之隊兵李占福者、勇敢直前、竟被流彈所傷、立即殞命、除將李君之靈柩運回城中後、仍追擊餘匪中、各界以李君戰死、功不可泯、乃於月之二十四日假西關亭子、開追悼大會以慰英魂、滿日官民蒞會致奠者、實不乏人、而花圈輓聯羅列靈前、頗盡哀兇、現已將其靈柩寄存於當營寺內以待家族之認領、如李君者殺身成仁、生榮死哀、可謂極矣、

因爲一條狗打得頭破血出

大西關小約十廟前胡同、住戶王子忱者、家中畜有洋狗一條、夫婦視爲珍寶、二十九日午前八時、該洋狗在門前、將胡同內張姓之子(年九歲)腿部咬破、血流如注、該張姓子當即哭回家中、其父知曉、頗爲憤怒、立持木棒、找至前來、將該洋狗痛打一頓、殆將斃命、王某夫婦、以洋狗遭此毒打、不覺疼愛非常、立施報復手段、亦持木棍、向張某亂打、張某之弟、及其妻聞訊、均加入戰團、張某及王某之妻、均被打得頭破血出、就中張某頭部、受傷尤重、已倒地不能行動、而後双方同赴分所理論、一面將張某送至大街醫院診治云、

省署陸續委派春耕貸款員

奉天省署、查各縣春耕、業已積極辦理、所有春耕貸款委員、均行委派、茲又委張聯元、孫潤蒼、朱永信、小見伊三郎、坂元孝吉、爲春耕貸款監理委員會庶務部員、張麒、上野皖、吳星健太郎、孫佩珊均爲監察部員、渡部喜兵衛、三箇功、戴蓉甫、山崎宛錫毅等爲計畫部員、均行奉到委任云、

礦米業營業稅率

奉天稅務監督署、以礦米業營業稅、原定按買賣業征收千分之六、該業並非整躉、係屬零售、征稅未免過重、乃重爲規定按千分之一、五徵收、已通令各局佈告知照云、

縣署招開村長會議

【鳳城】縣當局爲討論各種村政、及分配春耕貸款之辦法、於月之二十四日下午一時許、假縣署拓集各村村長開大會議、各村長到席者數十餘人、討論數時、凡事政之改善以及興革事宜、條分縷晰、無不佈甲秉討、以期盡美、茲已閉會、各村長調理已紛紛返村、遵議辦理云、

華北時局不安
平津商民避難連埠

【大連】近來中國北方軍閥、因反對何應欽之行動、致惹起政事之風浪、且日趨激烈、當地之居民、鑑於現狀之不利、萬一平津地方、發生戰事、則失其生存之地、且亦不利於身邊、是以避難來連者、先後不絕、如二十六日由津進港之天津丸、有河北省昌黎縣松格莊油坊主人石志潘氏等、以下同意來連數不下四十餘人、各携家族、並帶家具、其目的似在市內久住者、彼等皆擁有家產頗拋故土產業、而他往、足見當地之不安矣、茲據避難者之談、平津地方、何時起事、尙不可料、但此風說、却遍地皆是、一方敗兵等橫行於鄉村、日則扮裝軍人、夜則化爲土匪、任意搶掠、良家、鄉民被其搶掠殆盡甚或生命難保、日久天長無時消息、鄉民咸不堪其蹂躪多有輕生而死重者、日前曾去昌黎而來安於北平、繼而北平方面、亦有同樣之風言、査今日北平外城德勝門、主東邊門築有極深之土壕架設高射砲勢有急於備戰之狀況等爲苟全生命故求安於王道樂土之中至云云、水上署對於今後來連者者非常注目云

康平縣城被襲
闔縣長等失踪

二十六日午後六時、奉天省康平縣城、(昌圖西方有田英捷首率部下約二千餘名、忽來襲擊、大行搶奪、康平縣長闔恢原、及參事官南竹治兩氏、亦被匪綁去、行踪不明、而該田英捷部、當日本軍討伐熱河時蟠踞阜新、欲攪亂日軍後方、在四月八日因被日滿聯合軍擊敗後、消息杳然、該匪綁掠後、獨立守備隊及近藤部隊、目下正在追詢中云(上圖即闔縣長)

北票設火柴承辦處

熱河收復後、所有交通郵電均次第接辦、現又以火柴專賣已向熱河進行、特在北票設立火柴專賣承辦處、並委隋赫夫、黑舫吉三、前往承辦一切事宜云、

土木課件同衛生宣傳
市街淨化運動
二十八日開會討論計劃

【大連】關東廳土木課、伴同大連之都市計劃、同時盡力製作大連市之綠化、美化、及淨等、適於居民之都市、刻間徹底的宣傳、以期美化都市之實現、於二十八日午前二時、在關之會議室內、會合市役所警察署民政署以及各新聞記者等、開催都市美化運動之座談會、決定一切之宣傳方法、至午後四時始行散會、並於今後每當衛生宣傳日之同日、以都市淨化之宣傳、獎勵設門燈、(新市街爲注重)、淸掃不潔之場所、未設塵箱之家庭、令其急設、嚴令商民不準亂投塵埃煉瓦、及一切木片等、此外更向一般之市民、募集市街淨化之標語、行以廣大之美化運動、土木課、更僱用臨時苦力十餘名、從事街路空地等處之塵土掃除、同時遍揭宣傳圖畫、以喚起市民之注意、至於去末以數千圓經費在大廣場中建設之菊花壇、由本年起廢止之、以此經費代買櫻花桃花、以及滿洲時有之花草苗十萬株、由來年起分送於殿市民、於各空地中栽植之、待旅順市得有好成績時、再於奉天新京安東各埠、行以同之運動云、

陳局長赴省

【樺甸】財政局長陳錫九、本月初旬、業已辭職、遺席係請以張子珍代理、現在士紳念陳氏係理財能手、已出電懇請復職、下署已爲愛才起見、亦願該氏回任等情、迭誌本報、陳氏以張氏接代有日、若堅辭恐負士紳保留誠意、故於月之十八日赴省、至能否回任、該氏擬見省署長後再奪云、

任團長施種牛痘

【樺甸】陸軍第十二團團長任榮廷、開駐本邑、十有二年官民融洽、不啻第二家鄉、故施種牛痘三年之久等情、迭誌本報、茲由俞軍醫官、新自吉林購來大批牛痘漿、茲已派定軍醫官項大順高夢麟等爲種痘大夫、日昨通告民衆有小兒之家、定於月之廿日在陸軍官店種痘云、

自衛團改編

【法庫】縣自衛團現已改組計、擬自兼任、總隊長已擇委所長一席、李縣長爲便於調遣周振嶠接充、聞君老于精於營務、當此定能勝任愉快云、

鉄法汽車擬新修路

【鐵嶺】鐵法長途汽車公司該車來往途中、乘車漸多、道路泥濘、開駛橫生、茲擬定新計劃、重事修建汽車路線事業目下正在測量中云、

區立校長會議

【鐵嶺】教育局於月之十八日、開八區區立校長會議、討論事項、摘錄誌下、一、清黨校務欵、無償農會長募集並勸各村長捐助、二、消費合作社、教界均爲社員、每尚有担任五股十股者、三、學校衛生及個人衛生均無注意、四、各校長嗣後來城、除教局令其來局外、其餘須先請假、不然即以曠職論、會議由午十時開始、至下十一時卅五分、方行散會云、

石副官等赴吉就學

【樺甸】滿洲國政府陸軍部、爲恢宏造就下級幹部人材起見、故令各省組設軍官學校、吉林省已將該校組成完竣、故令團長、由團揀選下級軍官六名、以宏造就、任公奉命後、已將三營上尉副官石殿魁等六名、送省就學、至遺副官及騎兵連長各席、已委任中尉連附褚景王等、分別代理矣、

新開河樹株嚴禁擅伐

奉天省公署實業廳、以東陵地帶毘臨新開河岸兩岸樹株、極其繁盛、每當夏間、河水暴漲之際、端賴兩岸樹株防護、方免氾濫、近査該地近來所有兩岸樹木、多被一般人民採伐、

中央銀行保證平均額

【新京專訊】滿洲中央銀行紙幣、自四月十四日至同月二十日間、發行、準備、保證平均額數如下、
發行額 一三〇、五三〇、〇九〇元二六、
準備額 七六、〇〇八、三六七元〇八、
保證額 五四、五二二、七二三元一八、

新民四鄉會局林立
高台子會局逼出人命
興隆店鄉團出會

【新民】新西各鄉會局、無處不有、最大者爲濟西六區高台子村、會東爲王玉書、全村村長村董、皆有股份、故有特無恐、每日上封五六百元、一般鄉愚婦女、前往押會者、數百餘人、故附近住戶因押會而流爲匪賊者、不可勝計、一般婦女因此墮落者、尤多多也、會東王玉書、本係地方無賴、與鄉團長某有秘切關係、是以有特無恐、對於一般胡匪時通聲勢、濟西鄉紳亦不敢舉發、遂致任其猖獗、前有賈木匠之子、曾押『福江』贏會六十餘元、王玉書竟以龍字無勾而就賴、不付賠欵、賈木匠之子、氣惱怒憤之下、投井自殺、哲姓婦、押會成瘋、終日啼笑、日中猶念三十七門會名、嗚呼慘矣、地方管理責者、倘不嚴行取締、前途實不堪設想也、

又訊、新民二區興隆店會局、係新民大團暗中操辦、每日押會者、亦頗不少、團長劉松年、警察所長郎明德等、得賄最多云、

俄對東鐵路權把持愈嚴

【新京專訊】中東鐵路理事會消息、因車輛問題屢與滿俄交涉、均未得圓滿結果、近聞俄方對於路局權利把持愈嚴、一切事務均自行處置、置滿人於不理、并該路俄籍員司、曾經數次秘密會議、據傳謂其內容即爲排斥滿人、擬將滿方職員大行淘汰等情、滿洲國政府方面正協議對策約不久再派專員交涉以俾該路滿方人員得有相當地位云、

奉山路二次懲戒路員

奉山鐵路局長闞鐸氏、爲促進路務 對于本局員司、特行分到獎懲 茲該路本月中旬員司獎懲處如下、張際春、郭維棋、各罰薪一個月百分之十、馬鈺庭、紀過一次、年希良、罰薪一個月百分之十、馬[illegible]龍、高維嶽、艾文璞、韓玉春、韓[illegible]三、王德[illegible]、楊開潤、劉翹子、菓密、岳鴻鈞、王秀長等十名、各罰薪一個月百分之二五 龔健德 鄒孟勤、等二名、各罰薪一個月百分之三、李文錦、罰薪二元、李玉 罰薪二個月百分之二十、顧炳揮罰薪一個月百分之十云、

鮑觀澄代表廿九日已回京

【新京專電】前駐日代表鮑觀澄氏、已於本日(二十九日)晨八時早車抵京、政府機關各要人以及各法團、均行到站歡迎、鮑氏下車後、即於十時三十分、入執政府、謁見執政、並於十一時三十分、會見鄭國務總理、稟告國際一切事宜、復於本日下午一時、訪問武藤大使、藉致寒暄云、

警務廳注重哨所勤務

奉天省公署警務廳長三谷清現查環城防綫、各哨所勤務、極爲重要、特于是日通令担任該防綫之警察第一二兩大隊、由即日起、各該隊長 須于每日夜間、親赴各哨所查勤 以防疏虞云、

東鐵車輛問題滿方勉圖轉換

蘇俄側不應允返還機關車、已極明瞭、滿洲國尙欲促其最後之反省、於一二日內暫離却所有權附屬問題、一切返還東鐵內、再移於外交而爲妥協的提議、倘蘇俄側不能允認、東鐵即屬滿洲國主權之下、以滿蘇共同經營商業機關之見解即當斷行東鐵之組織及其改革云

日滿共慶天長節

二十九日爲鄰邦日本天長節、在奉該國官紳及商民循例慶祝、除於該日上午十時在商埠地總領事館內舉行盛大之慶祝會式、此間滿方由省署以下各機關團體、均亦參與、藉表親敬數勝外、所有附屬地及城內外各商民住戶、均由警察廳飭懸掛國旗、以示共相親敬之意云、

瀋水小新聞

雷始發聲

上月卅日上午一時卅分、陰雲密佈、將雨之際、忽發雷聲、爲本年雷聲此爲第一次、較例年晚十餘日、雷發聲後、復濛濛細雨、降至晨時、農民異常欣慰云、

她有外遇

大東關、連陞胡同、住有寇曹氏不安於室、寇雖知之、但未日睹、前日寇由外事畢歸家、見妻不在室中、往他處尋找、見與男子共話、寇氣不平、乃赴法院訴請離婚云、

買賣口角

廿九日午後南二經路政學里門牌一九二號、住民張福仁、向某甲購買乾豆腐一斤、張謂分量不足、以致爭執、某甲復當個秤準、分毫不差、甲謂其小斗欺朦、童叟無欺、揶揄挑內、稍有慾意、張某老羞成怒反行動武、兩不相下、嗣由管警覓見、排解了事事、

櫃彩潛逃

大北門外住有吳長春者、曾在某雜貨舖充當櫃影、因性好嫖賭、虧空欵項二百餘元、無法償還、竟於二十八日、晚私自潛逃、不知何往云、

姊妹爭產

城北范家坟村住戶吳姓孀婦年六十許、家道頗富、有女三人、均已出嫁、膝下無兒、近枝亦無姪輩、於日前病故、一辦喪者均係女子、惟產甚豐、其三女因分劈房產不均、遂來城在地方法院起訴云、

貪夜鬧賊

小東關小什字街北鄰硝房胡同一帶、近日來屢鬧竊賊、每日夜間十二時後、即潛伏於各住戶院內行竊、是以各住戶均有戒心、於二十日晨二時、忽有賊入入門牌一百三十號院內行竊、正在運物之際、被人見之、彼時未敢逮捕、將其放走、竊去蔴袋及零碎物等、天明始報知該管本區分所、經所長帶警士杜子元鍾培基前往各戶搜查云、

偷猪被獲

小東邊門外大橋南徐粉房、養有肥猪十數口、於二十九日下午、因猪在門外、忽有賊人見無人看管、及趕走數口、被徐粉房人查知追趕、在桑家坟地方將偷猪人抓住、送於分所辦理云、

兩敗俱傷

大東關吉祥廣胡同、住戶于志泉者、欠李嘔三賭債若干、于以爲賭債無法討要、遂不顧、無意償還、不料李某屢次向于討取、於二十九日在街相遇、因索欵互相揪打、經巡警排解始行住手、究竟欠債理由李某直說賭債、該巡警將雙方帶往分所究辦云、

娶婦涉訟

大北關快馬常胡同、住戶尤振三、於日前以大洋一百八十元、聘娶關姓女爲兒媳、現突有李文海者、在地方法院控告尤所娶關姓女爲伊未婚之妻、被岳母另嫁該法院即傳尤某到案訊辦云、

歸途

（憂天）

桃花開得好像少女雙頰一般的粉紅。在和暖的春風中盪漾着。將宅的芬芳馨香散滿了人間！似在誘惑一切的生物而嬌做兩傍的弱柳，所以浪蝶迷蜂。都被宅斷使一天一天整個的在忙碌：紛飛着。又不知不覺。漸漸投入宅甜蜜的懷抱。不一不顧一切了！當這可愛的春光。從新降到大地時。萬物都賴着宅起始而發育的。古來邵子也誠說過。『一歲之計在於春』。由這一看春是該有多麼寶貴而不可錯過之時光。又何况在砲火連天。內搏血戰中所餘下戰勝征人的歸途呢？

前幾天某一個晨光中。由那黑烟瀰漫…。笛聲嗚嗚…。嗚…蜿蜒不斷的車中。送回在一月前開赴前方。赤心衛國奮勇殺敵的某軍。……『到站了！』一個兵士大聲的叫着。衝破了一切的寂寞，顯出英勇戰鬥的精神來。于是緊接着。武裝整齊軍紀嚴肅的兵士。陸續不斷的下車。個個面上都現出無限的歡愉。……勇敢…樣子。這時我血熱了！心癢了！恨不一時也效着他們。跑到前方殺幾個。萬惡…殘忍…自私…的敵人才痛快呢！或者也許能算盡新國民一點責任吧？但又自慚不能像班超的投筆。馬援的奮勇而前往終於被弱小的心靈。征負了一切的思潮。可是經過這一番我弱小的心上。亦很深刻的留着一種，歡慰…戰勝…奮勇…慚愧…的痕跡來！當着黑烟縷。…縷…滾笛鳴…嗚…車聲轆…轆…的遙遠上。他們都是如何地喜歡。…安思…。那時你如果同坐在一起。可以聽見他們每個人的口中。都很自然的流露着一種戰勝的歌聲。這確實可表現他們。都在極可愛的故鄉不遠了。並且在車中還可以看見。日出而作辛艱苦的農人。將達幹歸的男女小兒都在田地中。挖取野菜和拾野花…等的事情。還可以見着才出來青青的草兒和麥苗。佈滿了大地，好像一條極大的綠毯一般蓋着。所以易於引起人們最愉快。…煩惱…的褐色土地，亦不多見了！這又好像春之神。故意賜給他們戰勝最後唯一的安慰者一樣。他們到了富有愛的故鄉。可以跑到家裡。安慰臨別時乘涙。…惦念…轉變悲傷的老母。幃中的嬌妻。和天眞而活潑的儒子。此情此景與那槍林彈雨下的生活比較起來。眞過異天上人間了！

我想一個征人的歸途。較任何一個人的歸途都要快樂。…甜蜜。…而高超。…並據有一種神聖不可侵犯的精神。

讀者之聲

不談政治。注重社會。歡迎短篇。須加句點。

改良國醫國藥的我見

讀本報庸庸先生所著『我對於國醫國藥的一點感想』眞是卓識宏見。至理明言。我讀了以後。非常的欽佩。敝人忝列醫林。營醫藥之業。自民國元年。以迄於今。算來已二十餘載。所以知道改良醫藥是很重要的。同時也是很難的。不過敝人對於民改良國醫國藥。有一點小小的貢獻。請關心醫藥的諸君裁決罷了。

醫的優劣。和藥的眞僞。敢大胆的說一句話。畧略知道一些。對於提倡改良。也曾經煞費苦心。幾經奔走。如組織醫會啦？！研究啦！結果也沒有什麼好的成績。但是醫藥。無論官廳如何取締的嚴。如何限制的緊。也免不了庸醫殺人。更免不了以僞亂眞。如此說來。怎樣才好呢？依敝人的見解。應在醫生方面。栽培造就。勿庸取締和限制在藥的方面。宜提倡改進。說來也是很難。因爲官廳只知取締。而不知設法造就人材。如果國家若能設立國醫學校。國醫研究院。延聘當代名醫。充任教師。規訂一種有系統的課本。視程度深淺而教學。如此作來庸醫自然無形消滅了。至於國藥。也應於國醫學校中專設『藥物科』用科學方法改良國藥。既不害衛生。又易醫病。如此則國醫國藥的前途。眞不可限量。若不研究不改良。雖有學識優良。經驗宏富的人。因爲不善逢迎。不善宣傳。終久爲人所不重視。無學識無經驗的人。只會逢迎。誇大宣傳反爲人所重視。因爲醫的優劣。局外人無從識別。

至於藥的方面。一般人每以價値昂貴的爲好。我國各省市的藥房中。所售的丸散膏丹。差不多都是遵古時炮製。藥料眞實。在外行人認爲是很好。其實流弊眞不小啊！諸位想想。二千年前的法子。和三百年前的成方。還是遵古炮製。若是不加改良。試問能否合於後宜。譬如古方的淸心丸中。有肉桂。現在若是不加改良。不但不能淸心火。反到助心火。再有黃連上淸丸方內的藥。都是屬於燥性。現在如不設法改良。不但不能淸火。恐怕還要上火。諸如此類。不一而足。所以我們國醫。如再不設法改良醫藥。故步自封。那殺人悞病的事。更難免了。因此敝人不揣冒昧。對於古方必斟酌現代病情。加以改良。舊日的丸散膏丹。一律加以變更。所謂『酌古而不泥古。準今而適合於今』。現在經敝人改良有效的。已經有四十餘種。如『牛黃淸心丸回天再造丸…』其餘未經改良的。尙在進行改良呢！志在濟世。不在牟利呀！

沈宗之投於奉天小南關益壽藥局診室

苦茫人海

苦工和辦事員

（張魁一）

大概是在望日的前後吧！天已快近午夜了。天空除有一輪皎皎光華之冰魄外。尙滿佈着閃爍燦爛的星光。但冰魄星光無論牠是怎樣的爭耀。畢竟不能像白晝般的光明。總是帶着黑暗的氣象。風兒忽忽地吹來。大地上的一切。都要因牠而動搖。暗示着弱小者要受勢力者的支配。

在一條僻靜的街上。因爲更深的原故。更加上了十分寂靜兩旁商店與民戶。早已閉上門窗。白晝喧囂操勞的人們。也都入那甜美的夢境了。這時街上。只有幾根高大的路燈、挑着發出灰色光綫的路燈、陪伴着踱來踱去的服務警察。風兒一陣陣地起勁地吹來。似乎來恐赫世界上所有的弱小者。

在街的盡頭。蠕蠕地現出一個龐大的黑影—弱小的苦工夫向街心慢慢地走來。

突然被警察看見。

『誰！站住！』警察大聲的叫着。

『是！老爺！』苦工戰慄慄地站着。

『那兒去？』

『回家去。老爺！』

混蛋！你不知戒嚴嗎！回去！』

『是！老爺！我因給人做工。以故回來晚了。我就在前面住。放我過去吧！』苦工用手指着懇請說。

『不行。滾！』警察露出很嚴厲的面孔。

『是。是。老爺放我過去吧！我家裡還有些緊急的事呢』。苦工進一步的懇求。

『滾！滾蛋！我看你不要臉』！警察進前幾步作要打的姿勢。

『是。是。老爺！』苦工見警察的嚴厲可怕。也只可轉回身軀向他來的方向走去了。

剎那間。由東街又走來一人。警察忙問道。

『誰！』高聲地說。

『商務會的。』

『啊！辦事員呀。你眞是冗忙這時候才回家去』。警察近前細視地說着。

苦工人與辦事員。於是都消滅在這深夜裡了。

光陰貴

時乎時乎不再來

（若愚譯）

▲曾魯斯巴敦著…

午後。我喜歡早着幾分鐘到火車站去看商人們趕乘火車到現在。我已看了他們大概有二年。我已看出了他們的一種命運。

不常到城裡去的。無職務的 女人們。和老人們他們在車開之前早就到了。

按時辦公的商人們。他們在一分鐘之前才到。

火車門差不多關妥的時候。來了許多『遲到會』的會員。穿過車站 不呼吸。衣服尾飛著。

起初。我時常同情他們。以爲他們不幸。他們找不着車。或掉了他們的表。

但過了幾有二年的觀察 我曉得兩樣了。

這些『遲到會』的會員。可認得出每日是不掉換的。每夜正是這羣人。跑在最後幾塊木塊(舖地的木塊——若註)上趕火車。

做『遲到會』的會員不是一個不幸。這是一種習慣。而是世界上最壞的習慣。

拿破崙說『我打奧大利人因爲他們不知道五分鐘的價値他打奧大利人。但他並不減盡他們。他們萬數的子孫和親戚仍舊追遙着——仍舊不重視時間的價値。仍舊是商業界的中的一種阻礙。

那應該有幾種標他們的方法。他們該被强迫穿着一種鈕子或幾種特殊的制服。於是有人要給一職位予他們中的一個。便可被人識者而很嚴密地給予職務。

『從來不按照時間MARKTWAIN(十九世紀美之幽默家若註)說。『你必須費去極多的時間等待別人』。

他在臘子裡有許多『遲到會』的會員。

一日。我同若一個人在一所飯店裡吃點心。他有着比我多的錢。有一個人走過我們。他有若比我們倆更多的錢。他是一如同個自己一樣的別人的工廠裡的總理。二十年前他雖是做着西崽的工作。而今日却成了一個在他廠裡的許多大工廠的領袖。

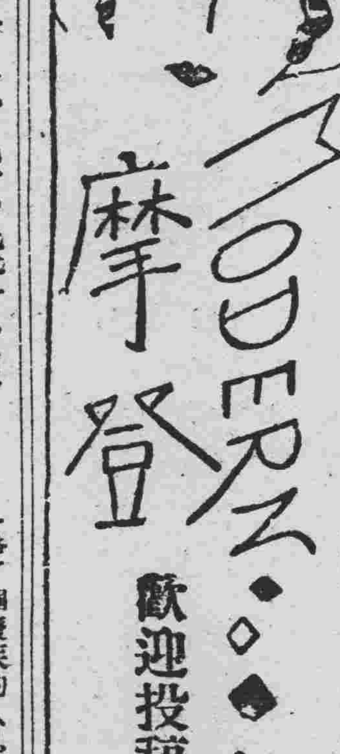
『一個怪物』我的朋友指着他說『去年我與他有過一次關於開辦一所新公司的長議。這近乎有三個月。我們每日必須要碰頭。在那整個的時間中。他從未遲到過。不過祇有二次。而且祇遲幾分鐘。而且每次在他的辦公處裡他總對我說。他來得遲了』。

J.P.Morgan(美之著名財政家若註)計算他的每一個鐘點是値一千元大洋。他沒有耐心等一班找職位而來得遲的人們。或一班來訪他而不懂得時間價値的人們。

『這是對於我沒有什麼必需於生存的』Nopoal(十一世紀羅馬的將軍若註)說『但這是必需的。是我於某一時候定在某一地點』。

Nelson(十八世紀英之海軍上將若註)說『在我整個成功的一生中。我負有在我的時間前一刻鐘到的義務』。

我寫人這些著名人物的記錄。最崩的希望。是那可以做得好一點兒。(下略)



二位嫂子意見不能貫通 賤荊粗笨家事更不過問

大主筆先生台鑒　貴報自設摩登以來。每天我把這張報紙。讀好幾遍又是感激。又是慚愧。感激的什麼。同胞們遇了難解決事情。總請主筆先生。不辭勞苦。給我們解釋。替我們籌畫好道。皆是對症藥石。怎麼不感激呢。慚愧的什麼呢。我自小未讀過書。十四歲上。就入了商人。每天的工作。亦不必說了。偸閑我練達。寥識了幾個文字。本無領教的資格。自覺慚愧的很。奈我家事處於難境。懇求主筆先生指示做我處事的指南針。我親胞兄弟三人。我是老疙瘩。全是在外營商。家慈對於治理家務。頗能料樣。早年的收入。除過度外。還要積蓄若干亦是家庭不幸。家慈忽患起病來了。延醫診治。始保全性命。落了個癱瘓的人。半身不遂。至今五年未愈。我很是不安。家中事情。一定要撒手不管啦。自此家中過些化費一天比一天化的多了。時下已竟成了入不敷出。三位嫂子。意見不能貫通一氣。誰也不負責。我的。賤荊。粗笨的很。家中事情。更不過問。只可負責研摩喂猪是矣。我到家看破這種景兒。向我大嫂忠告負責家務。化除私見與我二嫂共全治理。結果誰也不管。又向我二位胞兄。忠告治家之道。先以自己。老婆身上若手辦理。因我的嘴也太討厭了。二位反依信。嫂嫂一帖老膏藥對於家中事 概不過問。美滿家庭。行將破產。爲要析居。我親手足的兄弟。怎能離開。千思百計。無策。懇求。

主筆先生。勿以草字不恭。指示良策 則感激無涯也。此請

撰安

金鐸投於通遼

(記者答) 家事累人。眞不得了。但是一個家庭都改造不了。怎能改造社會呢？你可不時寬信。表明你在外力。十分懸念家庭。自己勤儉不敢有違家訓。你雖有五元錢。也想寄回家中。令你夫人千忍百忍。如此作下去。或待半年。或待一年。你可回家勸告。當能有一些兒効力。人非木石還怕不覺悟麼？你努力好了！

寒蟬之鳴

（茄嘯）

——封未寄的信稿

堅白現在聽說你已離却了此地也許你吃飽了煤屑。聞膩了機聲的叫囂…？呵！這里底確是不適於像我們這種具有特性人的安居。那瀋水。也許引起你老大的愿』。那昭陵。在日暮春色』的黃昏里。也許能想像到你的徘徊的影子。你已走向那處去了。那瀋水。那昭陵…

你最後的來書。曾批評說我『不料你始終緘默。竟至啞叭般的緘默』這底是你怨我的『失約』將那天白雪黃昏的機會。那間小車站的暗前的良辰失掉的恨語。我們祇個像離地相逢假的。這個爽快的會晤都得不到。我十分的咒詛。然我能焉誰兩句呢？…你能來信指摘。我可不能報復呵。

天知道。爲欲與你相會。險些惹起家庭間的熱浪。回想起來。令人都噴飯。你是知道的吧。爸爸都是愛他的兒子。哥哥沒有不愛他的弟弟的。他們阻攔我去前赴你所指定的那地點與你相會。我倔强又勢必要了終于。我暫時的做個百孝的兒子。忍耐的弟弟。所以。那天日暮累了你白跑一　。以後雨…五陸……。

朋友。『處在蝙蝠中無時無地不得自由』。這是你說的。那末你就可以原諒到想像得到我四週的環境。的惡劣。的情形。你便能對我泰然了。

我又不得不罵你。太傻瓜了。爲何執拗於見面不見面呢。我有許多神交的朋友。我在神交中感覺出一種神。秘味的交情面對于會面的朋友。況且心里起了不安。寡味 朋友。永遠還是朋友。況且聚會的時候尙多呢。

我不屈伏任何勢力之下。我們相交的是眞的朋友。我們並沒有幹出什麼丟祖宗臉。倫誰家姑娘的英雄事來。交朋友在法律上並沒有禁止的條文。上帝新約輸書上。也沒有不許結友誼的聖告。眞笑話。眞離奇。在咫尺之地。竟像詎隔天涯似的兩個人竟見不着對面暢談。我不免對神祇起了信仰。殆亦非佛家所謂緣數?。

提起瀋水。禁不住勾起我種種的傷悲。那里有我的創痕。有我笑影。那綠樹包圍下的紅樓一角 那脚是我已往負笈的校舍。晚間依樣還有飛鳥的噪音吧?。許多學友馳騁吧?。當然。你不會知曉的。人生塗桑但我怎如此不幸。還未脫離十年前的故居此地呢?。

杏花滿開在山腰。我不能學詩人般的詠吟几句。給朋友們聽。你自能在那瀋水。領略得到。我也不欲辜負這春光。棹案上一瓶杏花。也够我的賞識了。這不過是以安全篇幅閑情風涼語。我們的生活。尤是我在最　無著落之時。我們實力有那雅人尙心情。那胸懷一……。

這里。沒有別的消息、昨天不過又死了幾個牛馬般的苦役。也就像在瀋水那地方的華街上被汽車壓死幾個伸手要小錢的人一樣。不談了。有暇求你也在這里給我個答覆。祝。

◈投稿須知◈

(一)凡來函稿須加句點
(二)稿紙須在一面書寫
(三)取錄與否概不寄還
(四)不予酬資亦不贈報

答金壇侍者原玉

（王癡生）

十年書劍走天涯。大地茫茫到處家。瀋水瞻韓迷就路。
桃源御李願同車。漫云詩酒酬春色。敢道文章蔚國華。
更欲與君謀一面。門前共賞柳絲斜。

杏花村裡過淸明。貧病交加誤半生。濁酒當筵須盡醉。
家山入夢最關情。無心彈鋏功名晚。有志封侯文字輕。
不信窮通歸定術。懶從易卜問前程。

混度春秋

處世應酬的藝術

（本良）

應酬。一名寒喧。是賓主間或其他情形下促人正端的文飾。一個人要在社會上交際活動。便不免地要懂得如何應酬。惟其寒喧多虛無不實之辭。應酬便形成了藝術。所有藝術。所謂般術在我個人觀察裡。是至少能利用天。地。人。時。

天和地。不是說天文地理。意思是。談話之中。儘先把眼前的天時拉爲資料。譬如人們對你說。這幾天天氣好極了。太陽多麼和暖啊！在你　當然也知道天氣好。但你還是該回答的。你應當說。是的。春天。舒服愉快。否則。你也當說。果然天沒有下雨。風是夠人陶醉的。從而。依此類推。把你所知道關于天地的理論經驗者說出來。人們不說你『能言善辯博學多才』者幾希！

至于人和時。那知天地有些兒差別的。假使係有求於對方或對方有給你借重的地方時。那沒　對方讚所譽的人物。即使在你是認爲烏龜忘八。你也得說　是呀。是等才有福。能發財　對於你倆所欲談的正文上。至少有一點藝術的基礎來速於成就。進之。談到時世。你就應該大發議論。你儘知道社會糟到這般地步。空言無補實際。但你還應該馮力談論。假如你可能的話。你應該拍案高呼。以致於流淚你能利用天地人時四個字。那你有飯吃了。

或者你要說。這樣詐僞和滑稽的處世藝術。够多麼無聊？那你該知道。今日的社會和世界。比這樣更詐僞和滑稽的多着呢！

花國拾零

誌鳳雲

（王心鷹）

年來鄙人因爲奔波生活。不暇他顧。尤其是。對梨園情場。更不敢再復染指。鄙昨。正要上街。不期友人。張君光降 茶次。邀鄙偕作北里遊。鄙以年來事務惶、神女生涯俱感門前冷落車馬稀。兼以名花他適 留趾者。多屬殘花敗粉。無如友意頗堅。辭不獲已。乃安步南市場焉。遍尋之下。於迎春院。得一名妓。審詢其名。乃知爲昔日芳名鼎鼎之鳳雲也。

鳳雲校書。瀋水花也。年甫破瓜。貌美性靈。嬌柔可愛。面白似玉。目如朗星。柳葉眉。櫻桃口。婷婷身材。楚楚短髮。幼失怙恃。被其族親所賣。轉以遇人不淑。至落風塵。每詢其身事。稚不欲言。昔在北市場。金紅堂。神女生涯。頗不落寞。近因該堂。主持無人。乃復移幟迎春。入院後。事由又復大振。一般新交舊知。愛其待客誠懇。趨之若鶩焉。(投於通遼旅次)

說海棠

（可園）

海棠盛於蜀。故張冕賦蜀中海棠詩。沈立取以爲海棠記。沈立謂。記牒多所不錄。殆近代有之。唐相賈元靖(耽)百花譜。以海棠爲花中神仙。其見之吟詠者。唐以前無聞。按平泉草木記。凡花木以海爲名者。悉從海外來。如海棠之類是也。然則此花謂爲唐時始著。殆無不可。種有四 曰貼梗海棠。垂絲海棠。西府海棠。木瓜海棠。而西府獨爲人重。西府中有名紫綿者。色重而瓣多。尤可貴也。

海棠以子植者。必經十二三年始花。西府海棠以棠梨接者花茂。貼梗海棠臘月於根旁掘溝。由其柔枝入溝。以肥土實之。則生根。翌年冬至前斷其枝。移植即活。貼梗接以櫻桃。則變垂絲海棠。貼梗接梨 則變西府海棠。

海棠惡臭。以糞穢灌之即死。取糟米浸水。俟敗。或黃豆使成糜。澄汁和水。至冬至日。掘根旁土灌之。則來年花密而盛茂。若在春間灌肥水。花反不茂。易萎。此花插瓶。每不耐久。且嗜淡不餠兒。若於瓶中浸薄荷葉二三片。花嬌麗而耐久。

詩書滋味

墨子兼愛與孟子等差(七)

（宗三）

這種基礎實踐理想的系統是中國思想的特性。牠基礎是放在這個具體的世界上。這與西洋。如康德。完全不同。他們是從內心。從自己的理性上扶發。所以他們上理想也不過是自我的實現。至於治國平天下這類大我的實現。他們是少有說到。須知若不從世界的關聯上着眼。則自我無論如何實現。也究竟是不可捉模的。

中國人談心說性。探究自己的理性。乃是在修養論上所作的事。即實踐如何可能的問題。這在上面已經說過。此問題不是本文所能說的。然而我們可以提示一句卽他們以爲人性通於道性之故。

我們講道德哲學似乎不必如講知識論講元學似的。把問題看成是實是的或發生的。不妨把那個實是的世界看成是現成的。把我們的道德系統以之爲基礎而建設起來。我們可以首先假設一個互相關聯的世界爲基礎。再建設實踐論。理想論。不然。則受時空限制的實踐活動之差等就會被看成是實有其事。並且若不先假設那個基礎。則每易於把實踐活動中的經驗當活之起始看爲基礎。並易於造成以我爲中心而創造世界的主張。如費息脫便是。這顯然是個人主義的錯誤。其錯誤是在把實踐活動的過程看成爲元學上實際存在的東西。把修養論看爲基礎論。把道德論看成知識論。也卽是將應然與實然不分。

不把實踐活動之差等看爲實有其事。則差等似乎不是一種道德學說而只是活動時所不可免的自然事實。如是。就不能甘於差等。也不能只差等爲相爲之限的。如是可免去個人主義的錯誤。講社會倫理似乎鋪是很好的系統。而社會革命似乎就能用這種社會倫理爲轉變以動轉變之意義化。價値化。轉變不當只是物理的而當能結上一種倫理的意識。(未完)

疑問？

答王册君到底吃誰的飯

頃讀王册君。到底吃誰的飯一題。不禁感慨系之。上廳下媚。相習成風。在下者動謂求大人賞飯吃。在上者動曰。你吃我的飯。相詔相驕。恭不爲怪。王君之問。實不啻爲當代飯桶。下一棒喝。余亦一吃人之飯者 屢見吃飯實飯之語調。未嘗無疑。今有王君之問。適觸於中。故不免借王君之盃酒。澆我久蓄之塊壘。非敢自居爲吃飯博士。故作解人也。尙祈王君。勿以飯桶見疑。則幸甚矣。

吃飯二字。居今之世。大非易易。故西方有麵包問題。東方有飯碗問題。一般爲飯碗麵包打算者。則不得不向有飯碗麵包之權者。搖尾乞憐。作種種醜態。一人有飯。則諸姑伯姊。均各借其援例引之力而得飯。一人失敗則諸姑伯姊亦皆隨之 而無飯。故一諾之下。飯碗立得。一怒之下。飯碗立失。飯碗予奪之權。實操之於所假藉者之所。誠如此。則所吃之飯。又何嘗不是爲其上者之所賜。他若有志之士。有品之人。對於嗟來。尙不肯食。何能以五斗米。輕向他人折腰。不用於時。則隱居一鄕。自食其力。一旦得志。則爲霖爲雨。造福四方。出身之處。不假人力不借人譽。不乞乞於權要。不競競於門徑。苟如此。則所吃之飯實爲已自之飯。又何人敢自驕之人。而以吃我的飯四字加之乎。根據以上理論。則王君之問。可歸納爲左兩種答題。

(一)借他人之力而得飯者。借某人之力。則所吃之飯。即爲某人之飯。

(二)以勞力或智識。不借人力而得飯者。則所吃之飯。實係自己之飯。除上帝外。無論何人(高級長官。初級長官)均不得以吃我的飯加之。

(三)俗云吃飯向老天爺要。吾親所吃之飯。實可謂爲吃上帝之飯。良以上帝在在均可令人無飯吃。斯見如此尙祈明達見教爲禱。

聲濤投於望奎縣同興湧

點滴

進步

—嘯痴—

昨天那『天齊廟會』裡的神像合小販喊賣的泥娃娃。向是土木偶。而前者受人禮拜。後者使人玩弄。牠們的幸。與不幸。只可在築建牠們的工程大小來評。

○

汽車逐漸的增加。當牠氣憤般過去 的時候。那步行的人們。便嘗些飛塵和氣油烟味。眞算是物質文明啊！

○

打掃 圾。箱或廁所的人。腌臢的殆不可言。而他們却叫作淸潔夫。或衛生隊。聯臨怪事！

×

水和火對人的生活。都有極大的貢獻。可是宅也能使人們受災難。因此。我相信任何東西對人們有利。那末必有相當的害。

詠花

（蒼鋒）

▲落花

無端風雨襲愁思。誰豎朱旛護弱枝。紅拂風塵飄泊日。綠珠涕淚墜樓時。斜陽有意憐芳草。流水無情葬秀姿。杜牧傷春空悼惜。寫來滿幅落花詞。

▲殘花

百般紅紫半枯榮。桃葉成陰柳絮輕。不信風來難抱惡。誰教春去落殘英。蹈臺月下埋仙骨。葬玉山頭恨舊盟。吩咐兒童溫綠醴。花前醉悼酒頻傾。

笑的衝鋒

吃鴉片烟圖詩

（寄鬧）

友人繪給吃鴉片煙圖。巨床上斜臥一人。一燈。一煙管。管就燈。口就管。牀之左端。各一螞形鵠面惡鬼。用手招臥者。圖後一詩曰『鬼是當年人。人爲轉世鬼。若要勸吃煙。便是速求死！雖分上下牀。人鬼實一體。』請你看此圖。問你悔不悔？』

廣告

四經路 **瀋陽有聲電影院** 七緯路

四月三十日至五月三日 星期日至星期三

諸君所夢想不到而忽然實現的特殊巨片

費時二載 絞盡心血 冒艱險 生命換來

有聲電影征服了蠻荒黑暗的非州

(殺)或被(殺)就是非州的現行律例

人生百年祇能看見一次

西狩記

(驚恐・蠻荒・非狩鑑・永古不朽・權威影片)

用盡三千技秀並且不完這片的名貴和偉大！全部有功於社會教育的非州狩獵寫實偉大貢獻！

片鱗段爪

[illegible]

第威德潤腸丸

有平肝潤腸開胃之功效

此丸藥性温和老幼咸宜有平肝潤腸開胃之功效凡患便閉或大便無常者服之尤見靈效服後既不腹痛更無猛烈冲瀉之弊

各大藥房均有出售

佳餚滿桌尚嫌乏味

大連奧町德泰百貨店廣告

殘歲寒闌大地回春

本店際此新由申杭運到大宗時式衣料花樣奇異以及化粧品旅行用具無不搜羅完備物美價廉歡迎參觀尚希惠顧從速勿失交臂

電話代表四一八七番

鋸

奉天日站江島町九番地（日本郵便局西）

福島縣物產直賣所

電話四一六六番

吉林新開門外 大久保洋行

寫眞製版

網目銅版 亞鉛凸版 平版

敬啓者敝所此次特由東京增聘優秀製版技師二名以迅速精巧爲宗旨努力應酬主顧仰祈加倍惠顧不勝歡迎之至特此登報聲明俾衆周知

奉天加茂町九番地

三友製版所

電話長二二〇四

飛鷹老牌煉乳

飛鷹老牌煉乳用最純潔牛奶加以白糖製成所含脂肪(即奶油)倍于尋常牛奶所以滋養豐富輔以白糖之助力愈形滋補且容易消化因製造時將牛奶中不消化之硬質已分析淨盡而生活素完全保存此所以六十年來飛鷹煉乳風行中國為老人嬰孩不可或缺之食品也

老幼咸宜

謹防影戳

癱瘓偏枯治愈於緬甸

由於服用韋廉士醫生紅色補丸

有很偏枯癱瘓其病源乃起於神經蓋身體衰殘液血虧損之結果耳凡因此而患癱瘓之病家由服用韋廉士醫生紅色補丸而收良効者不在少數即如陳爲莊否亦其一也

陳君原籍福建候官縣任職於緬甸甕貓埠溪牌郵區永和號其來書云「鄙患偏枯癱瘓肢體痿疼向晚發熱夜不能眠飲食無味行動則異常痛楚雖服各藥未見明効近知韋廉士醫生紅色補丸之功亦試服之不覺欣喜過望蓋服不久痛竟漸減即能運用四肢且體力康强一齊恢復今又十分壯健矣因此予大有感於韋廉士醫生色補丸也」

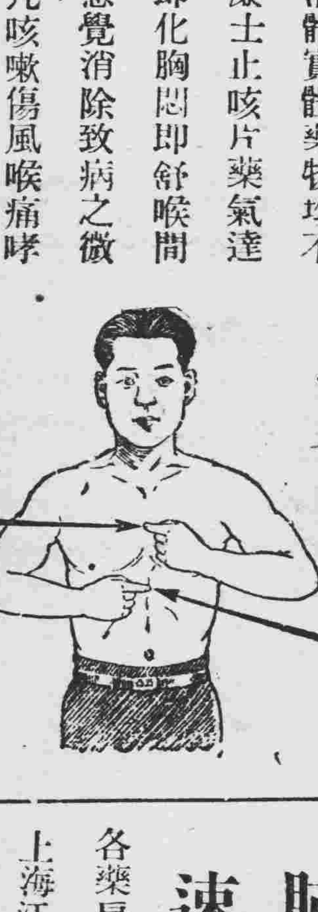
韋廉士醫生紅色補丸馳名天下幾五十載爲治療血虧腦弱各症之無上良藥是老少男女一例適用之偉大之補血健腦品也各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角六瓶八元中國境內郵費不取

咳嗽起於胸故宜直治胸部

請用韋廉士吸入止咳片之藥氣以治療之

咳嗽起於胸不起於胃人所共知惟從前幷無直接入胸之藥故不得已服用入胃之藥現在呢感謝科學之賜已有此種理想之藥品了其藥維何即韋廉韋廉士吸止咳片是也韋廉士吸入止咳片不吞入胃祇在口中緩緩鎔化即發出治療之氣體隨呼吸入氣管肺部病源所在地此數處除可以呼吸之氣體能達外其外一切液體實體藥物均不能達韋廉士止咳片藥氣達處積痰即化胸悶即舒喉間痛癢之感覺消除致病之黴菌絕滅凡咳嗽傷風喉痛哮喘氣管支炎均可嚥用此片直截痛快迅速治愈之

胃胸兩臟宵壞殊懸



若病在胸何以服藥入胃

韋廉士吸入止咳片薰治肺部功效迅速

各藥房均有出售每瓶一元或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵免收

始終滿意

粉刀王香烟